

SRE-C-23-04-1432

| APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE<br>(Healthcare)                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              | <br>Koshika<br>foundation<br><small>Building block of life.</small> |                   |                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------|
| APPLICATION No.: <u>510423/0136</u><br>आवेदन संख्या:                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                              | APPLICATION DATE: <u>29-04-2023</u><br>आवेदन तिथि                                                                                                      |                   |                                                 |
| NAME of APPLICANT:<br>आवेदक का नाम <u>Mr Teg Singh</u>                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                              | AGE-YEARS आयु-वर्ष <u>75</u>                                                                                                                           | SEX लिंग <u>M</u> |                                                 |
| FATHER'S/SPOUSE'S NAME:<br>पिता/कटुम्भ का नाम <u>Late Mr Rohat Singh</u>                                                                                                                                                                                                              |                                                                                              | <br>PASTE PHOTO HERE<br><u>Mr Teg Singh (0136)</u>                  |                   |                                                 |
| PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता<br><u>Mihagpur, Mihagpur, Sahamohpur, Utham Pradesh - 247554</u>                                                                                                                                                                         |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता<br><u>Same as above</u>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| OCCUPATION: व्यवसाय <u>Labour</u>                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय <u>40,000</u>                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                              | (Attach Proof of Income)<br>(आय का साक्ष्य संलग्न) <u>NA</u>                                                                                           |                   |                                                 |
| PAN No. स्थाई खाता संख्या <u>NA</u>                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):<br>क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें) <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>Yes / हाँ</span> <span>No / नहीं <input checked="" type="checkbox"/></span> </div> |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| FAMILY DETAILS परिवार विवरण                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या                                                                                                                                                                                                                                                                | Name of Family Member<br>परिवार के सदस्यों का नाम                                            | Age (Years)<br>उम्र (वर्ष)                                                                                                                             | Gender<br>लिंग    | Relation with Applicant<br>आवेदक के साथ सम्बन्ध |
| (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u>Satvinder</u>                                                                             | <u>53</u>                                                                                                                                              | <u>M</u>          | <u>Son</u>                                      |
| (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u>Sangita</u>                                                                               | <u>50</u>                                                                                                                                              | <u>F</u>          | <u>Daughter in law</u>                          |
| (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <u>Vansh</u>                                                                                 | <u>25</u>                                                                                                                                              | <u>M</u>          | <u>Grandson</u>                                 |
| BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)<br>सहायता के लिये विनति आधार                                                                                                                                                                                           |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| BPL Card<br>(Attach Card Copy)<br>गरीबी रेषा के नीचे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)                                                                                                                                                                           |                                                                                              | EWS Certificate<br>(Attach Certificate Copy)<br>अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)                                    |                   | Any Other<br>Basis/Proof<br>अन्य कोई साक्ष्य    |
| "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:<br>सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या                                                                                                                                                                                                                                                                | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>Diagnosis - RE - senile cataract</u><br><u>LE - senile cataract</u>                       |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>Surgery - RE - LASER WITH PRIMA</u>                                                       |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES<br>इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से ली जा चुकी है?                                                                                                                                               |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या                                                                                                                                                                                                                                                                | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्रोत का नाम                                                    | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>ली गई सहायता राशि                                                                                                |                   |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                              |                                                                                                                                                        |                   |                                                 |

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरे ज्ञानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा की सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, इसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रारूप में धरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का ऑनलाइन या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोक्ता/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करण)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रारूप पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे का छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउन्डेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रारूप में घोषित है, उसे "कोशिका" एम्प्लू न्यासी, रज, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रारूप का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउन्डेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं करता। इस सम्बंध में "कोशिका" एम्प्लू उसके न्यासीयों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

नेगसिंह - P-SELF

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करण)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षर की और से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु की है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अतिरिक्त/सकल हेतु मंजूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थापन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थापन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में रोगी के इलाज सुगम और आगे जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्तुति

Ranveer Singh Sandhu

Ranveer Singh Sandhu  
Administrator

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery

ऑपरेशन की तारीख

29-04-2023

Dr. Poonam Sharma

DMC-100712

(Name of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp)

डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रज. नं.

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

आंतरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

Safaryal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2

Safaryal

भारत सरकार  
Government of India

नाम:  
अरवि, भात सिंह, मिरापुर, मिरापुर, मिरापुर,  
पिन कोड - 247554

Address:  
S/O: Bharat Singh, mirapur, mirapur,  
Saharanpur,  
Uttar Pradesh - 247554

6395 4329 3533  
UID: 8134 7367 7928 0414

भारत सरकार  
Government of India

नाम सिंह  
Teg Singh  
जन्म तिथि/DOB: 01/01/1948  
पुरुष/ MALE

6395 4329 3533  
UID: 8134 7367 7928 0414

मेरा आधार, मेरी पहचान

तेग सिंह